

Cocoon 450



MODE D'EMPLOI

!! Important !!

Pour utiliser la fonction 'Caller ID/Clip' (affichage de l'appelant), ce service doit être activé sur votre ligne téléphonique. Généralement, vous avez besoin d'un abonnement séparé de votre compagnie de téléphone pour activer cette fonction. Si vous n'avez pas la fonction 'Caller ID - Affichage Appelant' sur votre ligne téléphonique, les numéros de téléphone entrants n'apparaîtront PAS sur l'écran de votre téléphone.

F Les possibilités décrites dans ce manuel sont publiées sous réserve de modifications.

DECLARATION OF CONFORMITY

We, TTS Nv, Grauwmeer 17 , 3001 Heverlee , Belgium, declare that our product :

Product name: UCOM

Model type: Cocoon 450

is in conformity with the essential requirements of the R&TTE directive 1999/5/EC and carries the CE mark accordingly.

Supplementary information:

The product complies with the requirements of:

- TBR 21
- EN60950
- EN 301489-6
- EN 41003
- TBR 6
- TBR 10
- TBR 22

Date: 07/11/2002

Place: Heverlee , Belgium

Name: Verheyden Geert

Function: Technical Director

Signature:



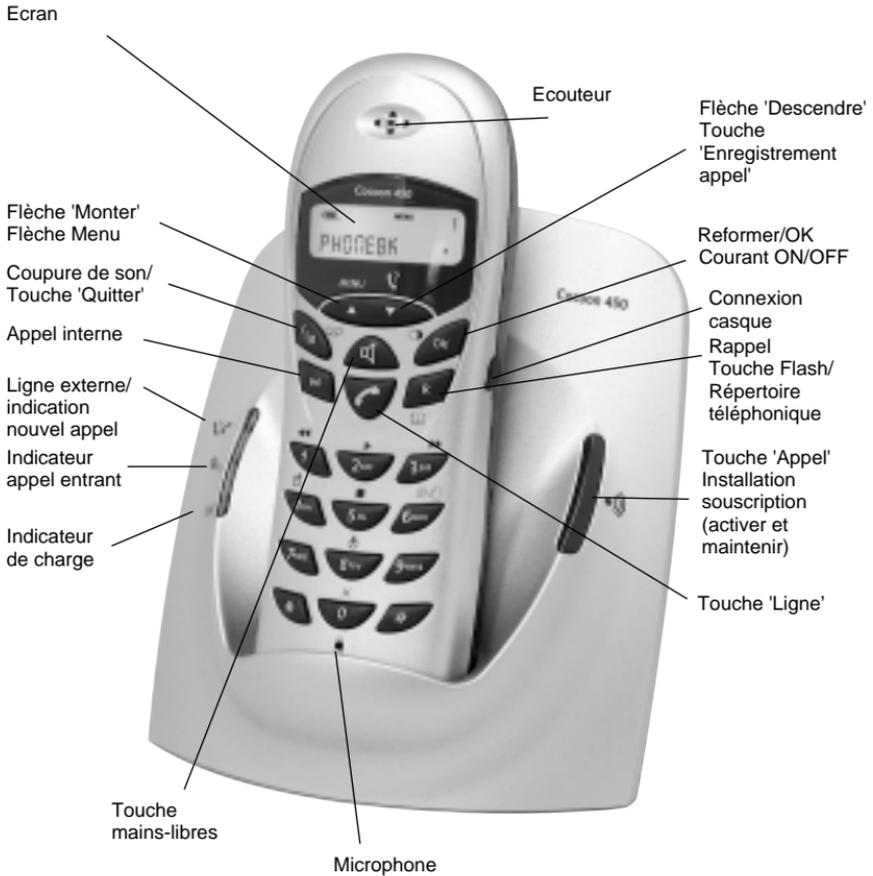
European contact: TTS Nv, R&D department, Research Park, Grauwmeer 17, 3001 Heverlee, Belgium. Tel : +32 16 398920 , Fax : +32 16 398939

1. DESCRIPTION DU TÉLÉPHONE	3
1.1. COMBINÉ/BASE COCOON 450	3
1.2. ÉCRAN	4
1.2.1 Affichage en stand-by	4
2. INSTALLATION DU TÉLÉPHONE	5
2.1. CONNEXIONS	5
2.2. PILES RECHARGEABLES	6
2.3. CLIP CEINTURE	7
3. UTILISATION DU TÉLÉPHONE	8
3.1. COMBINE ON/OFF	8
3.2. RECEVOIR UN APPEL	8
3.3. APPEL EXTERNE	8
3.4. APPEL INTERNE	8
3.5. MODE MAINS-LIBRES	8
3.6. TRANSFERT INTERNE D'UN APPEL	9
3.7. APPEL DU TYPE CONFÉRENCE	9
3.8. AFFICHAGE DE LA DURÉE DE L'APPEL	9
3.9. COUPURE DU SON DU MICROPHONE	9
3.10. TOUCHE PAUSE	9
3.11. IDENTIFICATION DE L'APPELANT	9
3.11.1. Affichage du 2 ^{ème} appel entrant	10
3.11.2. Liste des Appels	10
3.11.3. Sauvegarder un numéro de la Liste des Appels dans le Répertoire	10
3.11.4. Effacer toutes les entrées de la Liste des Appels	10
3.11.5. Indication voice mail	11
3.12. MÉMOIRE DE RECOMPOSITION DE NUMÉROS	11
3.13. APPELER DEPUIS LE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE	11
3.14. UTILISATION DU CLAVIER ALPHANUMÉRIQUE	11
3.15. UTILISATION DU MENU	12
4. PERSONNALISATION	12
4.1. REGLAGE DU VOLUME DU HAUT-PARLEUR	12
4.1.1 Volume du haut-parleur en cours d'appel	12
4.2. REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE	13
4.2.1. Sonnerie du combiné	13
4.2.2. Sonnerie de la base	13
4.3. CHOIX DE LA MÉLODIE DE LA SONNERIE	13
4.3.1. Mélodie de la base	13
4.3.2. Mélodie du combiné, appel externe	14
4.3.3. Mélodie du combiné, appel interne	14
4.4. ACTIVATION / DESACTIVATION DES BIPS	14
4.4.1. Bip sonore 'touche activée' on/off	14
4.4.2. Piles faibles	14
4.4.3. Combiné hors de portée	14
4.4.4. Confirmations des tones	15
4.5. DESIGNATION DES COMBINÉS	15
4.6. CHOIX DE LA LANGUE DU MENU	15
4.7. MODIFIER LE CODE PIN	15
4.8. REGLAGE DU MODE DE COMPOSITION DES NUMÉROS	16
4.9. REPONDEUR AUTOMATIQUE	16
4.10. AFFICHAGE DE LA DURÉE DE LA COMMUNICATION ON/OFF (TIMER)	16
4.11. REMISE À ZÉRO	16

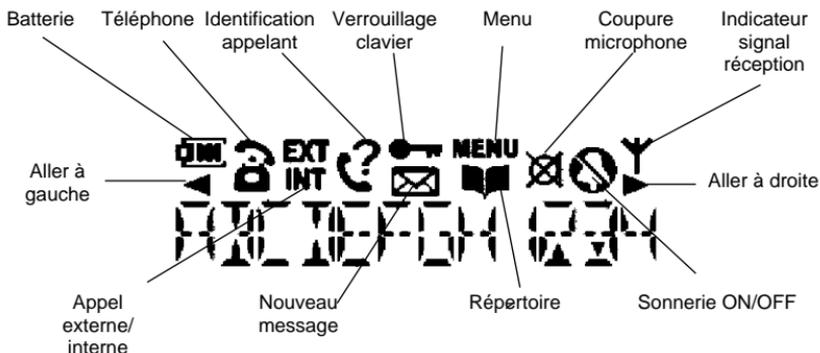
5. FONCTIONS DE POINTE	17
5.1. REPERTOIRE TELEPHONIQUE	17
5.1.1. Ajouter une entrée dans le répertoire téléphonique	18
5.1.2. Modifier un nom ou un numéro	18
5.1.3. Effacer une entrée	18
5.2. MÉLODIE D'APPEL VIP	19
5.3. RECHERCHER UN COMBINE A PARTIR D'UNE BASE	19
5.4. VERROUILLAGE D'APPELS	19
5.5. VERROUILLAGE DU CLAVIER	20
5.5.1. Activation du verrouillage	20
5.5.2. Désactivation du verrouillage	20
5.6. CONNEXION D'UN CASQUE	21
6. GESTION DE PLUSIEURS COMBINES	21
6.1. INSTALLER UN COMBINE SUPPLEMENTAIRE	21
6.1.1. Si votre combiné supplémentaire est un Cocoon 400/450	21
6.1.2. Si votre combiné est d'un autre modèle	21
6.2. ELIMINER UN COMBINE	22
6.3. INSTALLER UN COMBINE SUR UNE AUTRE BASE	22
6.4. SELECTIONNER UNE BASE	22
6.5. SURVEILLANCE DE PIÈCE	23
7. REPONDEUR AUTOMATIQUE	23
7.1. TOUCHES COMBINE	23
7.2. PARAMETRES	24
7.2.1. Régler le volume du haut-parleur de la base	24
7.2.2. Enregistrer et lire les messages sortants (OGM 1 ou OGM 2)	24
7.2.3. Sélectionner un message sortant (OGM 1 ou OGM 2)	24
7.2.4. Éteindre / Allumer le répondeur automatique	25
7.2.5. Régler le nombre de sonneries	25
7.2.6. Régler le code SOS et le filtrage	26
7.2.7. Programmer le code VIP	27
7.3. FONCTIONNEMENT	27
7.3.1. Enregistrer un mémo	27
7.3.2. Lire/Effacer les messages entrants et le mémo	28
7.3.3. Effacer tous les messages	28
7.4. COMMANDE À DISTANCE	28
7.4.1. Pour passer en commande à distance	28
7.4.2. Allumer à distance	29
7.5. RACCOURCIS DU REPONDEUR AUTOMATIQUE	30
8. DETECTION DE PANNES	31
9. GARANTIE	32
10. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	32

1. DESCRIPTION OF TELEPHONE

1.1. HANDSET/BASE COCOON 450



1.2. ECRAN



Chaque opération est associée à une icône.

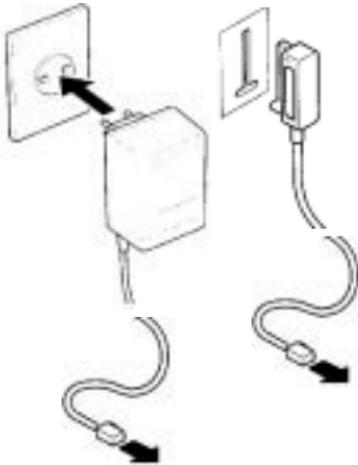
Icône:	Signification:
	Vous avez décroché la ligne.
EXT	Vous avez une communication externe.
INT	Vous avez une communication interne.
	Nouveau message dans votre boîte vocal.
	Vous ouvrez votre répertoire téléphonique.
MENU	Vous êtes dans le menu.
	Indicateur de niveau de la pile rechargeable. 1 segment: faible, 2 segments: bas, 3 segments: moyen, 4 segments: bon. Les segments se déroulent pendant le chargement de la pile.
	Clavier du combiné verrouillé.
	L'antenne indique la qualité de la réception. L'antenne clignote lorsque le combiné n'est pas enregistré dans la base.
◀ ou ▶	Indique que le numéro affiché dépasse la largeur de l'écran (12 caractères).
▲ ou ▼	Directions de défilement possibles dans le menu.
	Microphone est désactivé.
	Volume de la sonnerie du combiné désactivé (OFF).
	Identification appelant disponible/nouveaux numéros dans la Liste des appels.

1.2.1 Affichage en stand-by

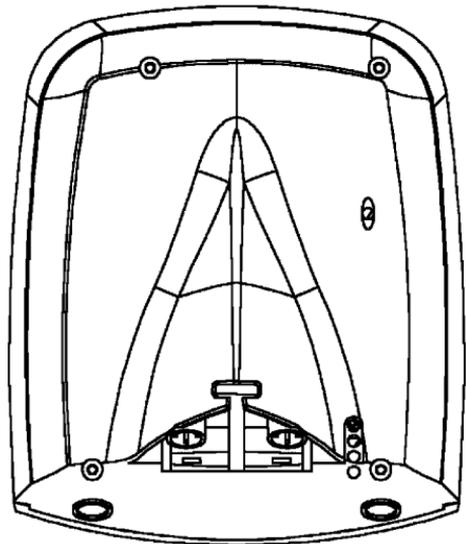
En mode stand-by, l'écran affiche le nom du combiné et le numéro du combiné:
C450 HS1

2. INSTALLATION DU TELEPHONE

2.1. CONNEXIONS



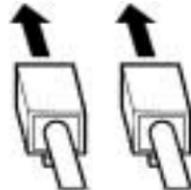
Face inférieure de la base



Câble de courant



Câble du téléphone



2.2. PILES RECHARGEABLES

Avant d'utiliser votre Cocoon 450 pour la première fois, vous devez vous assurer que les piles ont été chargées pendant 6-8 heures. Le téléphone ne fonctionnera pas de façon optimale si les piles ne sont pas correctement chargées.

Pour changer ou insérer les piles rechargeables:

1. Faites glisser le couvercle vers le bas et soulevez-le ensuite.
2. Insérez les piles **en respectant la polarité (+ et -)**.
3. Remplacez le couvercle à piles.

Couvercle



Piles rechargeables

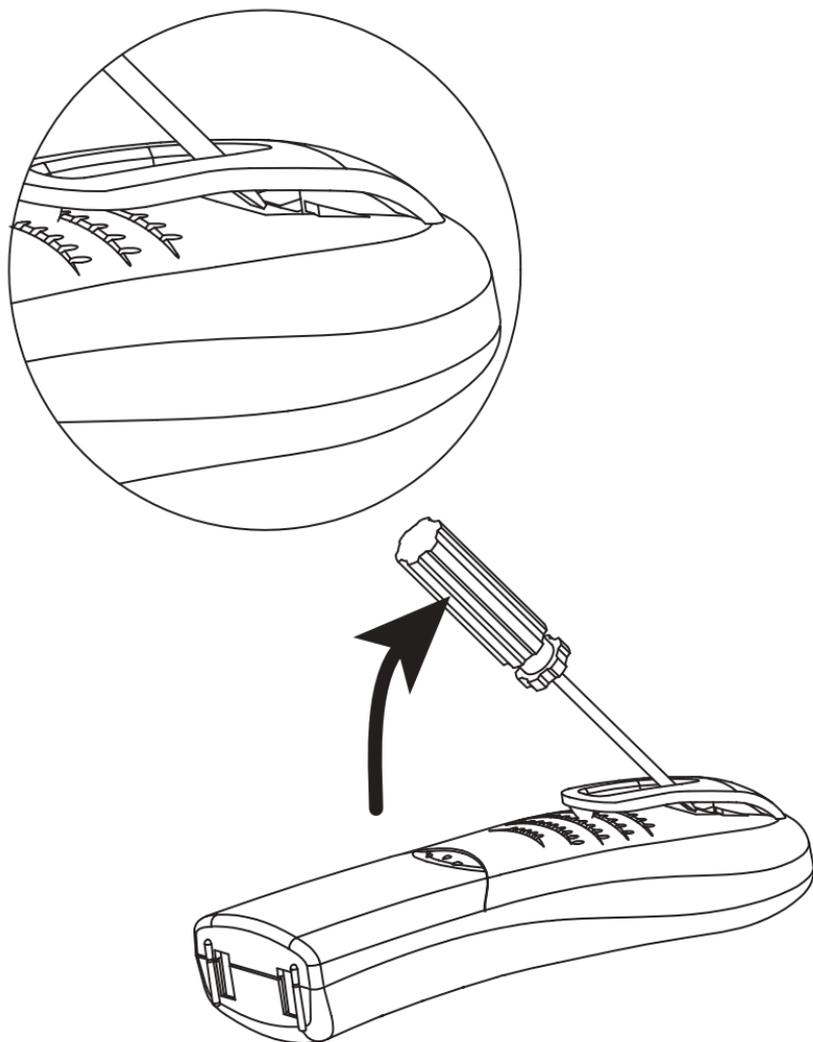
Le combiné vu de dos



Remarque: la durée d'utilisation maximale des piles est d'environ 150 heures et la durée maximale de communication est de 12 heures! Au fil du temps, les piles se déchargeront plus rapidement. Les piles doivent alors être remplacées. Vous pouvez acheter les piles dans n'importe quel magasin de bricolage (2 piles rechargeables du type AAA NiMH)!

2.3. CLIP CEINTURE

Vous pouvez placer et enlever le clip ceinture comme suit:



3. UTILISATION DU TELEPHONE

3.1. COMBINE ON/OFF

- Brancher le combiné MARCHE (ON): appuyez sur la touche OK pendant 2 secondes. Le combiné recherchera sa base.
- Débrancher le combine ARRET (OFF): appuyez sur la touche OK pendant 2 secondes. L'écran s'éteindra.

3.2. RECEVOIR UN APPEL

Lorsque vous recevez un appel externe, tous les combinés et la base sonneront.

Le symbol 'EXT' apparaîtra sur l'écran et l'indicateur  (LED) clignotera sur la base. Lorsque le combiné sonne, vous appuyez sur la touche  pour répondre. Vous êtes alors en communication avec votre correspondant. Si le combiné est posé sur la base lorsque le téléphone sonne, vous devez simplement décrocher le combiné pour répondre (si l'option 'Répondeur automatique' est activée: voir 4.10 Répondeur automatique).

Si vous appuyez sur la touche  lorsque le téléphone sonne, vous décrochez la ligne et vous passez automatiquement en mode 'Mains libres' (uniquement la version Cocoon 450).

3.3. APPEL EXTERNE

NUMEROTATION NORMALE:

1. Appuyez sur la touche .
2. Introduisez le numéro de téléphone.

NUMEROTATION BLOQUEE:

1. Composez le numéro de votre correspondant.
 2. Appuyez sur la touche .
- Pour corriger un numéro, utilisez la touche  pour effacer un caractère enregistré.

3.4. APPEL INTERNE

Uniquement possible lorsque plus d'un combiné est enregistré dans la base!!

NUMEROTATION NORMALE:

1. Appuyez sur la touche INT.
2. Introduisez le numéro du combiné interne (1 à 5).

PRE-NUMEROTATION:

1. Introduisez le numéro du combiné interne (1 à 5).
2. Appuyez sur la touche INT.

3.5. MODE MAINS-LIBRES

Vous pouvez avoir une conversation avec votre correspondant sans décrocher le combiné.

Pour activer ou désactiver le mode 'Mains-libres', appuyez sur la touche  pendant l'appel.

Pour régler le volume, référez-vous au chapitre "Personnalisation" - réglage du volume du haut-parleur.

3.6. TRANSFERT INTERNE D'UN APPEL

Uniquement possible lorsque plus d'un combiné est enregistré dans la base!!

Lorsque vous voulez transférer un appel externe vers un autre combiné :

1. Au cours d'une conversation, vous appuyez sur la touche INT.
2. Sélectionnez le numéro du combiné interne pendant que l'appelant externe est en attente.
3. Lorsque l'autre combiné décroche, appuyez sur la touche  pour raccrocher et transférer ainsi l'appel.

Si le correspondant interne ne décroche pas, appuyez sur la touche INT et reconnectez-vous avec l'appelant externe qui est en ligne.

3.7. APPEL DU TYPE CONFÉRENCE

Uniquement possible lorsque plus d'un combiné est enregistré dans la base!!

Vous pouvez tenir une conversation simultanée avec un correspondant interne et un correspondant externe.

Lorsque vous êtes en ligne avec un correspondant externe :

1. Appuyez sur la touche INT.
2. Introduisez le numéro du combiné interne que vous voulez appeler.
3. Lorsque le correspondant interne décroche, appuyez sur et maintenez la touche #.
4. Si le correspondant interne ne décroche pas, appuyez à nouveau sur la touche INT et reconnectez-vous avec l'appelant externe qui est en ligne.

3.8. AFFICHAGE DE LA DUREE DE L'APPEL

La durée de l'appel est affichée après 10 secondes, exprimée en minutes & secondes: "00-15". Pendant la communication vous pouvez encore voir le numéro composé en appuyant sur la touche MENU pendant 2 secondes..

A la fin de chaque appel, la durée totale de l'appel est affichée pendant 5 secondes.

Vous pouvez activer (ON) ou désactiver (OFF) le timer (voir 4.10 Affichage de la durée de la communication on/off)

3.9. COUPURE DU SON DU MICROPHONE

Il est possible de couper le son du microphone pendant une conversation.

Appuyez sur la touche  en cours de conversation, le microphone est alors désactivé et vous pouvez parler librement sans être entendu par l'appelant.

Le symbol affiche "".

Appuyez une nouvelle fois sur la touche  pour revenir au mode normal.

3.10. TOUCHE PAUSE

Si vous maintenez enfoncée une touche numérique, une pause est ajoutée derrière ce chiffre. La lettre 'P' apparaît à l'écran.

3.11. IDENTIFICATION DE L'APPELANT

L'identification de l'appelant n'est disponible que si vous avez souscrit un abonnement en ce sens auprès de votre opérateur téléphonique.

Lorsque vous recevez un appel externe, le numéro de l'appelant s'affichera sur l'écran pendant que le téléphone sonne.

Si le réseau le transmet, ou si le nom de l'appelant se trouve dans le répertoire téléphonique, l'appelant sera identifié par son nom.

L'identité de l'appelant est remplacée par la durée de l'appel après 15 secondes de communication.

3.11.1. Affichage du 2ième appel entrant

Si vous êtes abonné au service Affichage 2ième Appel Entrant (consultez votre compagnie de téléphone) et vous recevez un deuxième appel externe quand vous êtes déjà en ligne avec un autre appelant, le numéro de téléphone du deuxième appelant apparaît sur l'écran. Lorsque vous entendez une tonalité d'appel, le numéro de téléphone du deuxième appelant s'affiche pendant 5 secondes sur l'écran.

3.11.2. Liste des Appels

Votre téléphone conserve en mémoire la liste des 30 derniers appels reçus. Cette fonction n'est disponible que si vous avez souscrit un abonnement pour la fonction 'Caller ID'. Les correspondants qui ont appelé sont identifiés par leur numéro de téléphone et leur nom de la même façon que pour la fonction 'Caller ID'.

La présence de nouveaux appels ou d'appels auxquels il n'a pas été répondu est indiquée par le clignotement de l'icône  sur l'écran et l'indicateur  (LED) clignotant sur la base. Pour consulter la liste des appels:

1. Appuyez sur la touche . S'il n'y a pas d'appels dans la liste, l'écran affichera 'VIDE' (EMPTY).
2. Parcourez les appels à l'aide des touches  ou . Les noms des appelants seront affichés s'ils ont été envoyés par le réseau ou s'ils sont stockés dans le répertoire téléphonique. En atteignant la fin de la liste, vous percevrez un bip sonore.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur OK pour voir la séquence: Nom, numéro, date&heure**
- 4 Vous pouvez effacer cette entrée en appuyant 'OK' de nouveau. Appuyez OK pour effacer cette entrée ou sur  pour retourner au menu précédent.
5. Pour rappeler un correspondant, appuyez simplement sur la touche  lorsque son numéro de téléphone ou son nom est affiché à l'écran.

Si l'appelant est dans le Répertoire téléphonique, il est identifié par son nom dans la liste des appels.

**** UNIQUEMENT LORSQUE LE RESEAU TRANSMET L'HEURE/LA DATE EN MEME TEMPS QUE LE NUMERO DE TELEPHONE!!! Aucune heure, ni date ne seront affichées dans le cas d'une fonction 'Caller ID' en DTMF.**

3.11.3. Sauvegarder un numéro de la Liste des Appels dans le Répertoire

Lorsque vous parcourez la Liste des Appels, vous pouvez sauvegarder un numéro dans le Répertoire en appuyant sur la touche  Répertoire. 'CONFIRME'

(CONFIRM) s'affiche à l'écran. Appuyez sur OK pour confirmer ou sur  pour retourner.

Si vous voulez sauvegarder le numéro avec un nom (si le numéro dans la Liste des Appels est sans nom) ou avec un autre nom, choisissez 'MODIFIER' (EDIT) dans le menu du Répertoire (voir 5.1 Address book)

3.11.4. Effacer toutes les entrées de la Liste des Appels

Vous pouvez effacer toutes les entrées de la liste des appels:

1. Appuyez sur la touche MENU.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche Descendre  jusqu'à l'affichage de 'COMBINE' (HANDSET) sur l'écran. Appuyez sur OK.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche Descendre  jusqu'à l'affichage de 'EFF CID' (DEL CID) sur l'écran.
4. Appuyez sur OK. 'CONFIRME' (CONFIRM) s'affiche.
5. Appuyez sur la touche OK pour effacer toutes les entrées ou la touche  pour annuler l'opération d'effacement. You can delete all entries in the Call List:

3.11.5. Indication voice mail

Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si vous disposez du service Voice mail ou Phone mail et si le réseau transmet cette indication en même temps que les informations concernant le code Caller ID (Affichage Appellant/Clip) ! Si vous avez reçu un nouveau message dans votre système de Voice mail, l'écran affichera  l'icône ". Lorsque vous aurez écouté vos messages, l'icône  disparaîtra.

3.12. MEMOIRE DE RECOMPOSITION DE NUMEROS

Votre téléphone conserve une liste des 10 derniers appels (de 20 caractères) que vous avez effectués; les correspondants sont identifiés par leur numéro de téléphone ou leur nom s'ils apparaissent dans le Répertoire téléphonique.

Pour consulter la liste de recomposition des numéros:

1. Appuyez sur la touche .
2. Parcourez les appels avec les touches  et .
3. Pour appeler le correspondant sélectionné, appuyez simplement sur la touche  lorsque le numéro de téléphone ou le nom est affiché.

Remarque: Lorsque le nom est affiché, vous pouvez voir le numéro de téléphone en appuyant sur la touche OK! Lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche OK, vous pouvez effacer cette entrée de la liste. Appuyez sur OK pour confirmer ou sur  pour annuler!

3.13. APPELER DEPUIS LE REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Pour appeler un correspondant dont le nom est conservé dans le Répertoire téléphonique:

1. Appuyez sur la touche  pour avoir accès au Répertoire téléphonique.
2. Introduisez la première lettre du nom. Le premier nom commençant par cette lettre ou la prochaine lettre de l'alphabet apparaîtra à l'écran.
3. Parcourez la liste de noms avec les touches  et . La liste est parcourue dans l'ordre alphabétique. S'il y a une entrée sans nom,  s'affiche!
4. Appuyez sur la touche  pour composer le numéro du correspondant dont le nom est affiché.

3.14. UTILISATION DU CLAVIER ALPHANUMÉRIQUE

Votre téléphone vous permet également d'introduire des caractères alphanumériques. Cette fonction est utile pour introduire un nom dans le répertoire téléphonique, donner un nom à un combiné,...

Pour sélectionner une lettre, appuyez sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire.

Par exemple: pour sélectionner un 'A', vous appuyez une seule fois sur la touche '2', pour sélectionner un 'B', vous appuyez deux fois sur la touche '2' et ainsi de suite. Pour composer successivement un 'A' et un 'B', sélectionnez 'A', attendez que le curseur se soit déplacé vers le caractère suivant et appuyez deux fois sur la touche '2'.

Pour sélectionner un espace, appuyez sur la touche '1'.

Pour sélectionner un trait, appuyez deux fois sur la touche '1'.

Les caractères du clavier se présentent comme suit:

	Premier appui	Second appui	Troisième appui	Quatrième appui	Cinquième appui
1	espace	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9
0					

3.15. UTILISATION DU MENU

Une vaste gamme de fonctions téléphoniques est accessible par un menu très facile à manipuler.

1. Pour avoir accès au menu, appuyez sur la touche MENU.

2. Parcourez les sélections avec les touches ▲ et ▼ . Les sélections défilent en boucle (vous revenez à la première fonction après la dernière). Les flèches à droite de l'écran indiquent qu'il existe d'autres sélections possibles à parcourir.

3. Pour valider une sélection, appuyez sur la touche OK.

4. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la touche \leftarrow .

4. PERSONNALISATION

4.1. REGLAGE DU VOLUME DU HAUT-PARLEUR

Il existe deux façons de régler le volume du haut-parleur:

4.1.1 Volume du haut-parleur en cours d'appel

Pendant la conversation, vous appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour modifier le volume dans un sens ou dans l'autre. Appuyez sur OK pour confirmer.

Remarque: Le volume 'Mains libres' peut également être réglé au niveau du combiné comme décrit plus haut!

4.2. REGLAGE DU VOLUME DE LA SONNERIE

4.2.1. Sonnerie du combiné

Vous pouvez modifier le volume de la sonnerie en appuyant sur la touche Monter ▲ ou Descendre ▼. Vous pouvez régler le volume de la sonnerie comme suit:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez COMBINE (HANDSET).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez VOLUME.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Sélectionnez le volume souhaité (OFF ou 1 à 5) avec les touches ▲ et ▼.
7. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou \backslash pour revenir au menu précédent.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.2.2. Sonnerie de la base

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez BASE.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez 'NON PROT' (UNPROTEC).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Sélectionnez volume.
7. Sélectionnez le volume souhaité (OFF ou 1 à 5) en utilisant les touches Monter ▲ et Descendre ▼.
8. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou \backslash pour revenir au menu précédent.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.3. CHOIX DE LA MELODIE DE LA SONNERIE

La base et chaque combiné peuvent être réglés en vue de reproduire une mélodie différente. Les combinés peuvent également reproduire une mélodie différente selon s'il s'agit d'un appel interne ou externe.

4.3.1. Mélodie de la base

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez BASE.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez 'NON PROT' (UNPROTEC).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Sélectionnez 'MELODIE' (mElodies).
7. Appuyez sur la touche OK.
8. Sélectionnez la mélodie de votre choix (1 à 10).
9. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou \backslash pour revenir au menu précédent.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.3.2. Mélodie du combiné, appel externe

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez COMBINE (HANDSET).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez SON EXT (EXT RING).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Sélectionnez la mélodie souhaitée (1 à 10).
7. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou ESC pour revenir au menu précédent.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.3.3. Mélodie du combiné, appel interne

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez COMBINE (HANDSET).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez SON INT (INT RING).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Sélectionnez la mélodie de votre choix (1 à 10).
7. Appuyez sur la touche OK pour confirmer ou ESC pour revenir au menu précédent.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.4. ACTIVATION / DESACTIVATION DES BIPS

Le combiné peut émettre un bip quand une touche est activée, lorsque les piles sont faibles ou lorsque le combiné est hors de portée.

4.4.1. Bip sonore 'touche activée' on/off

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez COMBINE (HANDSET).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez BIPS (TONES).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Sélectionnez TOUCHE (KEYTONE).
7. Appuyez sur la touche OK.
8. Sélectionnez MARCHÉ (ON) pour activer, (ARRÊT) OFF pour désactiver
9. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.4.2. Piles faibles

Procédez comme ci-dessus, mais sélectionnez BATT BAS (LOW BATT) au point 6 au lieu de TOUCHE (KEYTONE).

4.4.3. Combiné hors de portée

Procédez comme ci-dessus, mais sélectionnez H-PORTEÉ (RANGE) au point 6 au lieu de TOUCHE (KEYTONE).

4.4.4. Confirmations des tones

Procédez comme ci-dessus, mais sélectionnez CONFIRME (CONFIRM) au point 6 au lieu de TOUCHE (KEYTONE).

4.5. DESIGNATION DES COMBINES

Cette fonction vous permet de personnaliser chaque combiné.

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez COMBINE (HANDSET).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez NOM (LABEL).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Introduisez le nom.
7. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

Pendant que vous introduisez le nom, vous pouvez appuyer la touche ☒ pour effacer un caractère et appuyez sur & maintenir la touche Ⓜ/c pour quitter le menu sans prendre en compte une quelconque modification.

4.6. CHOIX DE LA LANGUE DU MENU

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez LANGUE (LANGUAGE).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez la langue de votre choix avec les touches ▲ et ▼.
5. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Remarque: Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.7. MODIFIER LE CODE PIN

Certaines fonctions ne sont disponibles qu'aux utilisateurs informés du code PIN. Par défaut, ce code PIN = 0000.

Pour modifier le code PIN:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez BASE.
3. Appuyez sur OK.
4. Sélectionnez PIN PROT.
5. Appuyez sur OK.
6. Entrez le code PIN (0000).
7. Appuyez sur OK.
8. Sélectionnez CODE PIN (PIN CODE).
9. Appuyez sur OK.
10. Introduisez le nouveau code PIN à 4 chiffres.
11. Appuyez sur OK.
12. Introduisez une deuxième fois le nouveau code PIN.
13. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.8. REGLAGE DU MODE DE COMPOSITION DES NUMEROS

Il existe deux types de composition des numéros:

- DTMF/composition par tonalité (le mode le plus commun)
- Composition par pulsations (pour les installations plus anciennes)

Pour modifier le mode de composition des numéros:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez BASE.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez PIN PROT.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Entrez le code PIN (0000).
7. Appuyez sur la touche OK.
8. Sélectionnez MODE APP (DIALMODE).
9. Appuyez sur la touche OK.
10. Sélectionnez TONALITE (TONE) ou IMPULS (PULSE).
11. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Remarque: Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

4.9. REPONDEUR AUTOMATIQUE

Si le combiné est posé sur la base lors d'un appel entrant, le téléphone prend automatiquement la ligne. Ceci est un réglage par défaut, mais vous pouvez le désactiver:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez COMBINE (HANDSET).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez DEC AUTO (AUTO ANS).
5. Sélectionnez MARCHÉ (ON) pour une réponse automatique ou ARRÊT (OFF).
6. Appuyez sur la touche OK.

4.10. AFFICHAGE DE LA DUREE DE LA COMMUNICATION ON/OFF (TIMER)

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez 'COMBINE' (HANDSET).
3. Appuyez sur OK.
4. Sélectionnez TIMER.
5. Appuyez sur OK.
6. Sélectionnez MARCHÉ (ON) ou ARRÊT (OFF) en utilisant les touches Monter ▲ et Descendre ▼.
7. Appuyez sur OK.

4.11. REMISE A ZERO

Il est toujours possible de revenir à la configuration d'origine par défaut. Il s'agit de la configuration telle qu'elle était prévue lors de la livraison du téléphone.

Combiné

Volume de sonnerie: 5
 Mélodie ext.: 1
 Mélodie int.: 5
 Monitor: OFF
 Timer: ON
 Tons: Tous sur ON
 Auto Answer: ON
 Sélection de la base: Auto
 Verrouillage clavier: OFF
 Répertoire: Pas de changement
 Liste des Appels: Vide
 Volume du combiné: 3

Base

Volume de sonnerie: 5
 Mélodie:1
 Verrouillage des appels: OFF pour tous les combinés
 Code PIN: 0000
 CODE VIP: 000
 CODE SOS: 111

Pour revenir aux réglages par défaut:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez BASE.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez PIN PROT.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Entrez le code PIN (0000).
7. Appuyez sur la touche OK.
8. Sélectionnez 'RESET' (DEFAULT).
9. Appuyez sur la touche OK.
10. Appuyez sur la touche OK pour valider ou \leftarrow pour retourner

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

5. FONCTIONS DE POINTE

5.1. REPERTOIRE TELEPHONIQUE

Le répertoire téléphonique vous permet de mémoriser 40 numéros de téléphone et noms. Vous pouvez introduire des noms de 8 caractères maximum et des numéros de 18 chiffres maximum. Pour appeler un correspondant dont le numéro est stocké dans le répertoire téléphonique, référez-vous à la section 3.13 Appeler depuis le répertoire téléphonique.

Pour introduire des caractères alphanumériques, référez-vous à la section 3.14 Utilisation du clavier alphanumérique.

5.1.1. Ajouter une entrée dans le répertoire téléphonique

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez REPERTOI (PHONEBK).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez SAUVEGAR (STORE).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Introduisez le nom.
7. Appuyez sur la touche OK pour valider.
8. Introduisez le numéro de téléphone.
9. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Remarque: *Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.*

5.1.2. Modifier un nom ou un numéro

Pour modifier un nom ou un numéro dans le répertoire téléphonique:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez REPERTOI (PHONEBK).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez MODIFIER (EDIT).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Déplacez-vous dans la liste de noms avec les touches ▲ et ▼ . La liste défile dans l'ordre alphabétique.
7. Appuyez sur la touche OK lorsque vous trouvez le nom à modifier.
8. Utilisez la touche Ⓜ/c pour reculer et introduisez le nouveau nom.
9. Appuyez sur la touche OK pour valider.
10. Introduisez le nouveau numéro de téléphone.
11. Appuyez sur la touche OK pour valider.

Remarque: *Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.*

5.1.3. Effacer une entrée

Pour effacer une entrée:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez REPERTOI (PHONEBK).
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez EFFACER (DELETE).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Déplacez-vous dans la liste des noms avec les touches ▲ et ▼ . La liste défile dans l'ordre alphabétique.
7. Appuyez sur la touche OK dès que vous avez trouvé le nom que vous voulez effacer.
8. Le numéro de téléphone est affiché, appuyez sur la touche OK.
9. L'écran affiche 'CONFIRME' (CONFIRM), appuyez sur la touche OK pour confirmer ou Ⓜ/c pour interrompre l'opération.

Remarque: *Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.*

5.2. MÉLODIE D'APPEL VIP

Vous pouvez attribuer des mélodies d'appel spéciales à certains numéros du Répertoire. Dès que vous recevez un appel d'un appelant mentionné dans le répertoire, vous entendez la mélodie d'appel que vous avez spécifiée pour cet appelant.

Pour attribuer une certaine mélodie à une entrée de votre répertoire, vous devez disposer du service d'identification de l'appelant !!!

Procédez comme suit pour attribuer une certaine mélodie à un numéro de téléphone du Répertoire :

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez REPERTOI (PHONEBK).
3. Appuyez sur OK.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche Monter ▲ À jusqu'à l'affichage de 'MELODIE' (MELODY) sur l'écran.
5. Appuyez sur OK.
6. Sélectionnez un nom auquel vous voulez attacher une mélodie et appuyez sur OK.
7. Utilisez les touches Monter ▲ et Descendre ▼ pour sélectionner une mélodie et appuyez sur OK.

5.3. RECHERCHER UN COMBINÉ A PARTIR D'UNE BASE

Si vous appuyez sur la touche 'Appel' -» sur la base, tous les combinés se mettront à sonner. Cette sonnerie vous aidera à localiser un combiné égaré. La sonnerie est interrompue en appuyant sur simplement l'une des touches du combiné.

5.4. VERROUILLAGE D'APPELS

Les options suivantes peuvent être sélectionnées par combiné :

ARRET (OFF):	Tous les appels sont autorisés
APP INT (INTERNAL):	Tous les appels externes sont verrouillés
LOCAL:	Les appels internationaux et nationaux sont verrouillés ; seuls les appels locaux sont autorisés ; l'utilisateur est en mesure de spécifier le préfixe pour les appels locaux.
NATIONAL:	Les appels internationaux sont verrouillés (commençant par 00)
SPECIAL (CUSTOM):	Un numéro de téléphone défini à l'avance est verrouillé

Pour activer le verrouillage:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez BASE.
3. Appuyez sur OK.
4. Sélectionnez VERR APPEL (PIN PROT).
5. Appuyez sur OK.
6. Entrez le code PIN (0000).
7. Appuyez sur OK.
8. Sélectionnez CALL BAR.
9. Appuyez sur OK.
10. Sélectionnez le combiné (1-5).
11. Appuyez sur OK.
12. Sélectionnez ARRET (OFF), APP INT (INTERNAL), LOCAL, NATIONAL, ou SPECIAL (CUSTOM). Pour ARRET (OFF), APP INT (INTERNAL), LOCAL, et NATIONAL, appuyez sur OK.
 - Pour LOCAL, appuyez sur OK pour le PREFIX. Entrez le préfixe utilisé pour des numéros locaux (numéros composés avec ce préfixe ne seront pas verrouillés!)
 - Pour SPECIAL (CUSTOM), appuyez sur OK pour lire VERR APP (BAR). Entrez les premiers chiffres du numéro de téléphone qui doivent être verrouillés, par ex. '0': tous les numéros commençant avec '0' seront verrouillés!
13. Pour quitter le mode 'VERR APPEL' (CALL BAR), appuyez sur ☒ .

5.5. VERROUILLAGE DU CLAVIER

Lorsque le clavier est verrouillé, il est impossible de former un numéro par accident. Cela peut se révéler utile lorsque des enfants sont dans les parages.

Lorsque le clavier est verrouillé, seule la touche MENU peut encore être utilisée ; toutes les autres touches sont verrouillées.

5.5.1. Activation du verrouillage

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez VERR CLAV (KEY LOCK).
3. Appuyez sur OK.
4. Sélectionnez MARCHÉ (ON).
5. Appuyez sur OK pour confirmer.

Remarque: Un double bip confirme votre choix.

Un long bip signifie que l'adaptation n'a pas été effectuée.

5.5.2. Désactivation du verrouillage

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez VERR CLAV (KEY LOCK) .
3. Appuyez sur OK.
4. Sélectionnez ARRET (OFF).
5. Appuyez sur OK pour confirmer.

Remarque: Un double bip confirme votre choix.

Un long bip signifie que l'adaptation n'a pas été effectuée.

5.6. CONNEXION D'UN CASQUE

Vous pouvez raccorder le casque à l'aide d'une fiche jack à trois pôles de 2,5mm sur le côté droit du combiné. Lorsque le casque est raccordé, vous pouvez uniquement parler et entendre par le biais du casque. Le microphone du casque peut être désactivé à l'aide de la touche Mute . Le haut-parleur mains-libres peut encore être activé en appuyant sur la touche mains-libres .

6. GESTION DE PLUSIEURS COMBINES

6.1. INSTALLER UN COMBINE SUPPLEMENTAIRE

Vous pouvez enregistrer de nouveaux combinés dans la base si ces combinés soutiennent le protocole DECT GAP.

La base peut soutenir un maximum de 5 combinés. Si vous disposez déjà de 5 combinés et si vous souhaitez ajouter ou remplacer un combiné, vous devrez

d'abord effacer un combiné avant d'associer le nouveau combiné à la base.

1. Appuyez sur et maintenez la touché  sur la base pendant 6 secondes.
2. La base émettra alors un bip. La base est maintenant prête pour l'enregistrement d'un nouveau combiné. Vous disposez de 90 secondes après avoir activé le bouton pour enregistrer un nouveau combiné.

Pour enregistrer un combiné, la base doit être placée en mode d'enregistrement

Après avoir placé la base en mode d'enregistrement, vous lancez la procédure sur le nouveau combiné:

6.1.1. Si votre combiné supplémentaire est un Cocoon 400/450

3. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
4. Sélectionnez ENREGIST (REGISTER).
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Introduisez un numéro de base (de 1 à 4). Les numéros clignotants sont déjà utilisés par d'autres bases DECT.
7. Introduisez le code PIN de la base (0000 par défaut).
8. Dès que le combiné aura localisé la base, il affichera le numéro d'identification de la base. Validez l'enregistrement de la base en appuyant sur la touche OK ou interrompez l'opération en appuyant sur la touche .
9. Si le combiné ne localise pas la base, il retournera en mode stand-by après quelques secondes. Essayez encore une fois en modifiant le numéro de la base et en vérifiant si vous ne vous trouvez pas dans un environnement générant des interférences. Rapprochez-vous de la base.

6.1.2. Si votre combiné est d'un autre modèle

Après avoir lancé la procédure d'enregistrement sur la base, référez-vous au mode d'emploi du combiné pour découvrir comment vous devez l'enregistrer. Le combiné doit être compatible avec le protocole GAP.

L'icône  et le texte "NON ENRE" (NOT SUB) clignotent sur l'écran lorsque le combiné n'a pas été associé à la base.

Lorsqu'un combiné a été associé à une base, il se voit attribuer un numéro de combiné par la base. C'est ce numéro qui est affiché sur le combiné derrière le nom et qu'on devra utiliser pour les appels internes.

6.2. ELIMINER UN COMBINÉ

Vous pouvez éliminer un combiné d'une base pour permettre à un autre combiné d'être enregistré :

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez BASE.
3. Appuyez sur la touche OK.
4. Sélectionnez PIN PROT.
5. Appuyez sur la touche OK.
6. Entrez le code PIN (0000).
7. Appuyez sur la touche OK.
8. Sélectionnez SUP COMB (DEL HS).
9. Appuyez sur OK.
10. Select the handset to be cancelled.
11. Appuyez sur la touche OK.
12. CONFIRME (CONFIRM) apparaîtra. Appuyez de nouveau sur OK pour confirmer ou sur *↵* pour retourner.
13. CONFIRM will appear. Press OK again to confirm or *↵* to return.

Remarque: Toute programmation est confirmée à la fin par un double bip ou par un seul bip prolongé. Un double bip confirme la validation de votre choix. Un bip prolongé signifie que la modification n'a pas été prise en compte.

6.3. INSTALLER UN COMBINÉ SUR UNE AUTRE BASE

Si vous voulez utiliser un Cocoon 450 avec une base d'un autre modèle, cette base doit être compatible avec le protocole GAP.

1. Pour placer la base en mode d'enregistrement, référez-vous au mode d'emploi de la base.
2. Effectuez les opérations 3 à 9 du paragraphe "6.1. Installer un combiné supplémentaire".

6.4. SÉLECTIONNER UNE BASE

Les combinés peuvent être enregistrés simultanément sur 4 bases.

Pour changer la base, sélectionnez 'SEL BASE' (B SELECT) dans le menu. Sélectionnez une option :

AUTO : pour sélectionner la meilleure base.

FIXE (FIXED) : pour sélectionner une certaine base. Le combiné ne choisit aucune autre base lorsque vous êtes hors de portée.

PREFER : commence d'abord à chercher une base spécifiée et recherche ensuite les autres bases disponibles lorsque vous êtes hors de portée.

Et appuyez sur OK.

Si vous sélectionnez 'FIXE' (FIXED) ou PREFER, 'BS1 2 3 4' apparaît à l'écran. La base actuellement enregistrée se met à clignoter. Appuyez sur les touches 1-4 pour sélectionner une base.

Si vous sélectionnez 'Auto', le combiné cherchera automatiquement une autre base dès que vous êtes hors de portée!

6.5. SURVEILLANCE DE PIÈCE

Si plus d'un combiné est enregistré, un des combinés peut être utilisé comme appareil de surveillance (bébé).

Pour activer cette fonction:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. Sélectionnez 'SURVEILL' (MONITOR).
3. Appuyez sur OK.
4. Sélectionnez 'MARCHE' (ON).
5. Appuyez sur OK.

Lorsque l'option surveillance de pièce est activée, 'SURVEILL' (Monitor) (clignote) apparaît à l'écran du combiné. Un autre combiné peut appeler ce combiné (interne), activant ainsi le microphone du combiné. De cette manière, vous êtes en mesure d'entendre tous les bruits dans la pièce concernée.

Remarque : Le combiné en mode monitor ne sonnera pas en cas d'appel entrant externe.

Pour désactiver cette fonction:

1. Entrez dans le menu en appuyant sur la touche MENU.
2. 'SURVEILL' (MONITOR) apparaît sur l'écran.
3. Appuyez sur OK.
4. Sélectionnez ARRET (OFF).
5. Appuyez sur OK.

7. REPONDEUR AUTOMATIQUE

Le Cocoon 450 dispose d'un répondeur automatique numérique intégré avec une capacité d'enregistrement de 9 minutes et de 20 messages. Ce répondeur automatique peut uniquement être contrôlé par le combiné fourni (pas par d'autres multi combinés). Le répondeur automatique peut être commandé à distance et offre la possibilité d'enregistrer deux messages sortants (Message 1 et Message 2).

Note : Tous les messages et paramètres sont sauvegardés dans une mémoire Flash et seront effacés en cas de panne de courant.

7.1. TOUCHES COMBINE

Lecture ►

Stop ■

Arrière ◀◀

Avant ►►

Réponse ON/OFF ↓

Mémo ☐

Effacer X

Message sortant ☎

Touche de mode réponse ☎

7.2. PARAMETRES

Deux messages sortants peuvent être enregistrés (OGM1 et OGM2).

Le message sortant 1 pour la fonction réponse et la possibilité pour les appelants de laisser un message. Le temps d'enregistrement maximum est de 30 secondes.

Le message sortant 2 pour la fonction réponse sans donner aux appelants la possibilité de laisser un message sur le répondeur automatique (réponse uniquement). Le temps d'enregistrement maximum est de 60 secondes.

Il est uniquement possible de commander le répondeur automatique en entrant dans le menu du répondeur automatique :

Appuyez sur \odot pour entrer dans le menu du répondeur automatique

Appuyez sur 'C' pour quitter le menu du répondeur automatique.

7.2.1. Régler le volume du haut-parleur de la base

Pour modifier le volume pendant la lecture des messages entrants ou sortants, appuyez sur \rightarrow pour augmenter ou sur \leftarrow pour diminuer.

7.2.2. Enregistrer et lire les messages sortants (OGM 1 ou OGM 2)

Pour enregistrer un message sortant :

Appuyez sur \odot pour entrer dans le menu du répondeur automatique.

Appuyez sur '9' et ensuite sur :

- '1' pour enregistrer l'OGM 1

- '2' pour enregistrer l'OGM 2

Appuyez sur la touche stop ■ pour mettre un terme à l'enregistrement. Le message enregistré sera lu. Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture.

Pour lire les messages enregistrés lorsque vous êtes dans le menu du répondeur automatique :

Appuyez sur '6' et ensuite sur :

- '1' pour lire l'OGM 1

- '2' pour lire l'OGM 2

Appuyez sur la touche ■ pour arrêter la lecture.

7.2.3. Sélectionner un message sortant (OGM 1 ou OGM 2)

Lorsque la mémoire est pleine, seul le message sortant 2 peut être sélectionné (uniquement la réponse sans enregistrement).

- Appuyez sur \odot pour entrer dans le menu du répondeur automatique.
- Appuyez sur '7' et ensuite sur :
 - '1' pour sélectionner OGM 1 (mode de réponse et d'enregistrement) 'MOD 1 RE' (AR MODE 1) s'affiche à l'écran
 - '2' pour sélectionner OGM 2 (mode réponse uniquement) 'MOD 2 RE' (AR MODE 2) s'affiche à l'écran

7.2.4. Éteindre / Allumer le répondeur automatique

Lorsque le répondeur automatique est allumé, la DEL  de la base s'allume de façon continue et le répondeur automatique décroche automatiquement la ligne après un certain nombre de sonneries ("7.2.5. Régler le nombre de sonneries").

Lorsque le répondeur automatique est éteint, la DEL  de la base s'éteint.

- Appuyez sur  pour entrer dans le menu du répondeur automatique.
- Appuyez sur  pour allumer le répondeur automatique. 'REP MAR' (TAD ON) s'affiche et la DEL  s'allume sur la base.
- Appuyez sur  pour éteindre le répondeur automatique. 'REP ARR' (TAD OFF) s'affiche et la DEL  de la base s'éteint.

Même lorsque le répondeur automatique est éteint, il décroche automatiquement après 10 - 15 sonneries pour permettre l'activation à distance ("7.4. Commande à distance").

Note : *Le répondeur automatique ne peut être activé si aucun message sortant n'est enregistré.*

7.2.5. Régler le nombre de sonneries

Le nombre de sonneries après lesquelles le répondeur automatique doit répondre peut être réglé de 2 à 7 et sur Economy (Toll saver). Le réglage par défaut est en mode Economy. En mode Economy, le répondeur automatique répond après quatre sonneries s'il n'y a pas de nouveaux messages et après 2 sonneries s'il y a des nouveaux messages. S'il n'y a pas de nouveaux messages et que vous appelez votre répondeur automatique pour vérifier à distance la présence de messages ("7.4. Commande à distance"), vous pouvez raccrocher après la deuxième sonnerie. Vous ne devez donc pas payer de frais de connexion et vous savez que vous n'avez pas de nouveaux messages.

- Appuyez sur MENU .
- Appuyez sur up  ou sur down  quelques fois jusqu'à ce que 'REPOND' (TAD MENU) apparaisse.
- Appuyez sur OK.
- Appuyez sur up  ou sur down  quelques fois jusqu'à ce que 'RET SON' (RG DELAY) apparaisse.
- Appuyez sur OK.
- Appuyez sur up  ou sur down  quelques fois jusqu'à ce que le nombre désiré de sonneries soit réglé.
- Appuyez sur OK pour confirmer les réglages.
- Appuyez sur 'c' pour quitter le 'REPOND' (TAD MENU).

7.2.6. Régler le code SOS et le filtrage

Le code SOS est utilisé pour arrêter le filtre d'appels pour une brève période de sorte que la station de base commence à sonner pendant 8 secondes. Les options de filtre suivantes peuvent être réglées sur le téléphone :

- 'ARRET' (OFF): Aucune fonction de filtre active.
- 'FILTERHP' (HEAR AR): Ce mode permet d'entendre tous les appels à travers le haut-parleur du combiné 1 (Call screening). Le haut-parleur est allumé pendant la lecture / l'enregistrement des messages sortants et entrants. Les autres combinés ne peuvent recevoir aucun appel.
- 'SILTOT' (SILEN AR): Tous les appels sont immédiatement transférés au répondeur automatique sans délai de sonneries. Les appelants peuvent entrer le code SOS en commençant par '*' pour passer outre cette fonction. La base commence à sonner pendant 8 secondes.
- 'FONCVIP1' (VIPFUNC1): Tous les appels sont immédiatement transférés au répondeur automatique sans aucun délai de sonnerie, sauf quand un numéro entrant correspond à un numéro du répertoire téléphonique.
- 'FONCVIP2' (VIPFUNC2): Le répondeur automatique répond à tous les appels après le délai de sonnerie, excepté le numéro du répertoire. Les appelants peuvent entrer le code SOS en commençant par '*' pour passer outre cette fonction. La station de base commence à sonner pendant 8 secondes.

a. Programmer le code SOS

- Appuyez sur MENU
- Appuyez sur up ▲ ou sur down ▼ quelques fois jusqu'à ce que 'REPOND' (TAD MENU) apparaisse.
- Appuyez sur OK.
- Appuyez sur up ▲ ou sur down ▼ quelques fois jusqu'à ce que 'CODE SOS' (SOS CODE) apparaisse.
- Appuyez sur OK.
- Entrez le code actuel (défaut = '111').
- Appuyez sur OK.
- Entrez le nouveau code et appuyez sur OK.
- Entrez à nouveau le nouveau code à titre de confirmation et appuyez sur OK.

b. Régler les options de filtre

- Appuyez sur MENU .
- Appuyez sur up ▲ ou sur down ▼ quelques fois jusqu'à ce que 'REPOND' (TAD MENU) apparaisse.
- Appuyez sur OK.
- Appuyez sur up ▲ ou sur down ▼ quelques fois jusqu'à ce que 'CODE SOS' (SOS CODE) apparaisse.
- Appuyez sur OK.
- L'option de filtre actuellement sélectionnée est affichée.
- Appuyez sur up ▲ ou sur down ▼ quelque fois jusqu'à ce que le filtre désiré s'affiche à l'écran (Voir ci-dessus pour les différentes options de filtre).
- Appuyez sur OK.
- Si 'FONCVIP1' (VIPFUNC1) ou 'FONCVIP2' (VIPFUNC2) est sélectionné, les numéros enregistrés dans le répertoire apparaîtront à l'écran. Sélectionnez le numéro de répertoire devant être lié à cette option et appuyez sur OK.

Note : Activer la fonction de contrôle de pièce (Voir 6.5. Surveillance de pièce) supplantera la fonction de call screening (HEAR AR). Pour activer la fonction de call screening, la fonction de contrôle de pièce doit être désactivée.

7.2.7. Programmer le code VIP.

Le code VIP est un code à trois chiffres utilisé pour commander la machine à distance ("7.4. Commande à distance"). Le code VIP par défaut est le '000'.

- Appuyez sur MENU .
- Appuyez sur up ▲ ou sur down ▼ quelques fois jusqu'à ce que 'REPOND' (TAD MENU) apparaisse.
- Appuyez sur OK.
- Appuyez sur up ▲ ou sur down ▼ quelques fois jusqu'à ce que 'CODE PIN' (PIN CODE) apparaisse.
- Appuyez sur OK.
- Entrez le code PIN actuel (défaut = '000').
- Appuyez sur OK.
- Entrez le nouveau code pin et appuyez sur OK.
- Entrez le nouveau code pin à titre de confirmation et appuyez sur OK.

Note : *Les codes SOS et VIP ne peuvent être les mêmes parce que les deux peuvent être saisis pendant la lecture de l'OGM!!!*

7.3. FONCTIONNEMENT

En cas d'appel lorsque le répondeur automatique est allumé, le répondeur automatique répond automatiquement à l'appel après un nombre présélectionné de sonneries.

Si le message sortant 1 a été sélectionné, l'appareil émet un bip après la lecture du message sortant et l'appelant peut laisser un message (max. 2 minutes).

Si le message sortant 2 a été sélectionné, la ligne sera automatiquement coupée après le bip. L'appelant n'a pas la possibilité de laisser un message.

Lorsqu'il y a des messages, le nombre de messages est indiqué à l'écran.

Lorsqu'il y a des nouveaux messages, l'icône  clignote sur la base et l'icône enveloppe  apparaît à l'écran.

Note : *Si, durant l'enregistrement, rien n'est dit pendant 8 secondes, la ligne se coupe automatiquement.*

7.3.1. Enregistrer un mémo

Un mémo est considéré comme un message entrant pouvant être entendu ultérieurement par l'utilisateur. Le temps d'enregistrement max. pour un mémo est de 2 minutes.

- Appuyez sur  pour entrer dans le menu du répondeur automatique.
- Appuyez sur '4'  et ensuite sur '2' pour lancer l'enregistrement. Commencez à parler après le bip.
- Appuyez sur '5'  pour arrêter l'enregistrement.

Note : *Vous ne pouvez enregistrer qu'un seul message mémo !!*

7.3.2. Lire/Effacer les messages entrants et le mémo

- Appuyez sur **□□** pour entrer dans le menu du répondeur automatique.
- Appuyez sur **▶** pour lire tous les messages et mémos.
- Pendant la lecture, vous pouvez :
 - aller au message précédant en appuyant sur **◀◀**
 - arrêter la lecture en appuyant sur **■**
 - interrompre la lecture en appuyant à nouveau sur **▶**. Appuyer à nouveau sur **▶** pour recommencer la lecture.
 - aller au message suivant en appuyant sur **▶▶**
 - Effacer le message en train d'être lu en appuyant sur '0' X.

Pendant la lecture, l'écran affiche :

'EC MEMO' (PLAYMEMO) pendant la lecture du message mémo.

'Message #' (Message #) pendant la lecture des messages quand aucune information d'identification de l'appelant n'a été reçue.

Le numéro de téléphone et la date/heure lorsque l'identification de l'appelant a été reçue. Vous pouvez basculer entre la date/heure* et le numéro de téléphone en appuyant sur la touche OK.

*** uniquement lorsque le réseau envoie la date et l'heure avec le numéro de téléphone
!!! Sur certains réseaux avec callerID, la date et l'heure ne seront pas affichées.**

7.3.3. Effacer tous les messages

Tous les messages, y compris les nouveaux, peuvent être effacés d'un coup en :

appuyant sur **□□** pour entrer dans le menu du répondeur automatique

Appuyant sur '9' suivi de '0' X pour effacer tous les messages.

'CONFIRME' (CONFIRM) apparaît à l'écran. Appuyez sur OK pour confirmer ou sur 'C' pour annuler.

7.4. COMMANDE À DISTANCE

Le répondeur automatique peut être commandé à distance en utilisant un téléphone à touches à tonalités (système de sélection à tonalité DTMF).

7.4.1. Pour passer en commande à distance

- Appelez votre répondeur automatique.
- Le répondeur automatique décroche la ligne, appuyez sur ****** suivi du code VIP (défaut 000) lorsque vous entendez le message sortant.
- Si le code VIP est incorrect, vous entendrez à nouveau le message sortant. Vous disposez de deux autres essais pour entrer le code correct. Si le troisième essai est également incorrect, la ligne sera coupée.
- Si le code VIP entré est correct, vous entendez deux 2 bips. Vous avez maintenant la possibilité de commander le répondeur automatique en appuyant sur les touches correspondantes. Toutes les opérations à distance ont la même combinaison de touches que sur le combiné Cocoon 450 dans le menu du répondeur automatique ("7.5. Raccourcis du repondeur automatique"). S'il y a des messages, les messages seront lus automatiquement.

7.4.2. Allumer à distance

Lorsque le répondeur automatique est éteint, vous avez la possibilité de l'allumer à distance :

- Appelez votre répondeur automatique.
- Le répondeur automatique décroche après 10 à 15 sonneries. Entrez le code VIP (défaut 000) lorsque vous entendez deux bips.
- Si le code VIP entré est correct, vous entendez le message sortant. Le répondeur automatique est maintenant allumé.
- Le répondeur automatique peut maintenant être contrôlé à distance durant la lecture de l'OGM. Dès que la lecture s'arrête, la ligne est coupée.

7.5. RACCOURCIS DU REPONDEUR AUTOMATIQUE

Lorsque vous passez en mode de contrôle à distance, vous avez la possibilité de contrôler le répondeur automatique avec les mêmes combinaisons de touches qu'en mode de fonctionnement normal :

Caractéristique	Raccourcis pour le mode réponse et le contrôle à distance
Lire les messages	Appuyez sur '2' ►
Répéter le message actuel	Appuyez sur '2' ►
Passer au message précédent	Appuyez sur '1' ◀◀
Passer au message suivant	Appuyez sur '3' ►►
Stop	Appuyez sur '5' ■
Effacer le message actuel pendant que le message est lu	Appuyez sur '0' X
Effacer tous les messages	Appuyez sur '9' et ensuite sur '0' X
Enregistrer l'OGM1	Appuyez sur '9' et ensuite sur '1' ◀◀
Enregistrer l'OGM2	Appuyez sur '9' et ensuite sur '2' ►
Lire l'OGM1	Appuyez sur '6' Ⓜ et ensuite sur '1' ◀◀
Lire l'OGM2	Appuyez sur '6' Ⓜ et ensuite sur '2' ►
Enregistrer un mémo	Appuyez sur '4' ¶ et ensuite sur '2' ►
Lire un mémo	Appuyez sur '4' ¶ et ensuite sur '1' ◀◀
Allumer / éteindre le répondeur automatique On/Off	Appuyez sur '8' ⊕
Passer en mode réponse-enregistrement	Appuyez sur '7' et ensuite sur '1' ◀◀
Passer en mode réponse uniquement	Appuyez sur '7' et ensuite sur '2' ►

8. DETECTION DE PANNES

Symptôme	Cause possible	Solution
Pas d'écran	Piles non-chargées	Vérifiez la position des piles. Rechargez les piles.
	combiné sur ARRET (OFF)	Branchez le combiné MARCHÉ (ON).
Pas de tonalité	Câble téléphonique mal connecté	Vérifiez la connexion du câble téléphonique.
	La ligne est occupée par un autre combiné	Attendez que l'autre combiné raccroche.
L'icône  clignote	combiné hors de portée	Rapprochez le combiné de la base.
	La base ne reçoit pas de courant	Vérifiez les connexions électriques à la base.
	Le combiné n'est pas enregistré dans la base	Procédez à l'enregistrement du combiné dans la base.
La base ou le combiné ne sonne pas	Le volume de la sonnerie est coupé ou faible	Réglez le volume de la sonnerie.
La tonalité est bonne, mais il n'y a pas de communication	Le mode de composition du numéro est incorrect	Réglez le mode de composition du numéro (pulsation/tonalité).
Le téléphone ne réagit pas à l'activation des touches	Erreur de manipulation	Enlevez les piles et remettez-les en place.
	Verrouillage du clavier ACTIVE	Désactivez le verrouillage du clavier.
Touche Flash R ne marche pas.	Temps flash incorrect	Appelez le service technique pour changer le temps flash

9. GARANTIE

- La durée de la garantie est de 36 mois. La garantie est assurée sous présentation de la facture originale ou d'une preuve de paiement mentionnant la date d'achat ainsi que le type d'appareil.
- Topcom prend en charge pendant la durée de la garantie toutes les défaillances issues de défauts des matériaux ou de défauts de fabrication. Topcom décide s'il souhaite remplacer ou réparer l'appareil défectueux sous garantie.
- La garantie prend fin lors de toute intervention de l'acheteur ou de tout tiers non-habilité.
- Des dégâts découlant d'une utilisation inappropriée, par exemple l'utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires n'étant pas d'origine où n'étant pas recommandés par Topcom, ne peuvent faire l'objet de recours à la garantie.
- La garantie ne couvre pas les dommages dus à des phénomènes extérieurs: foudre, eau, feu, etc. ou tout évènement qui aurait modifié, effacé ou rendu illisible le numéro de série.

Attention: N'oubliez pas de joindre une preuve d'achat à l'envoi de votre appareil.

10. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Standard: DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
GAP (Generic Access Profile)
- Gamme de fréquences: 1880 MHz à 1900 MHz
- Nombre de canaux: 120 canaux duplex
- Modulation: GFSK
- Encodage de la parole: 32 kbit/s
- Puissance d'émission: 10 mW (puissance moyenne par canal)
- Portée: 300 m dans un espace ouvert /50 m maximum à l'intérieur de la maison
- Alimentation électrique de la base: 220 V / 50 Hz pour la base
- Piles pour le combiné: 2 piles rechargeables AAA, NiMh 600mAh
- Autonomie du combiné: 150 heures en stand-by
- Temps de conversation: 12 heures
- Durée de charge: 6-8 heures
- Conditions normales d'utilisation: +5 °C à +45 °C
- Mode de composition du numéro: pulsation/tonalité (IWW/MFV)

U8006008